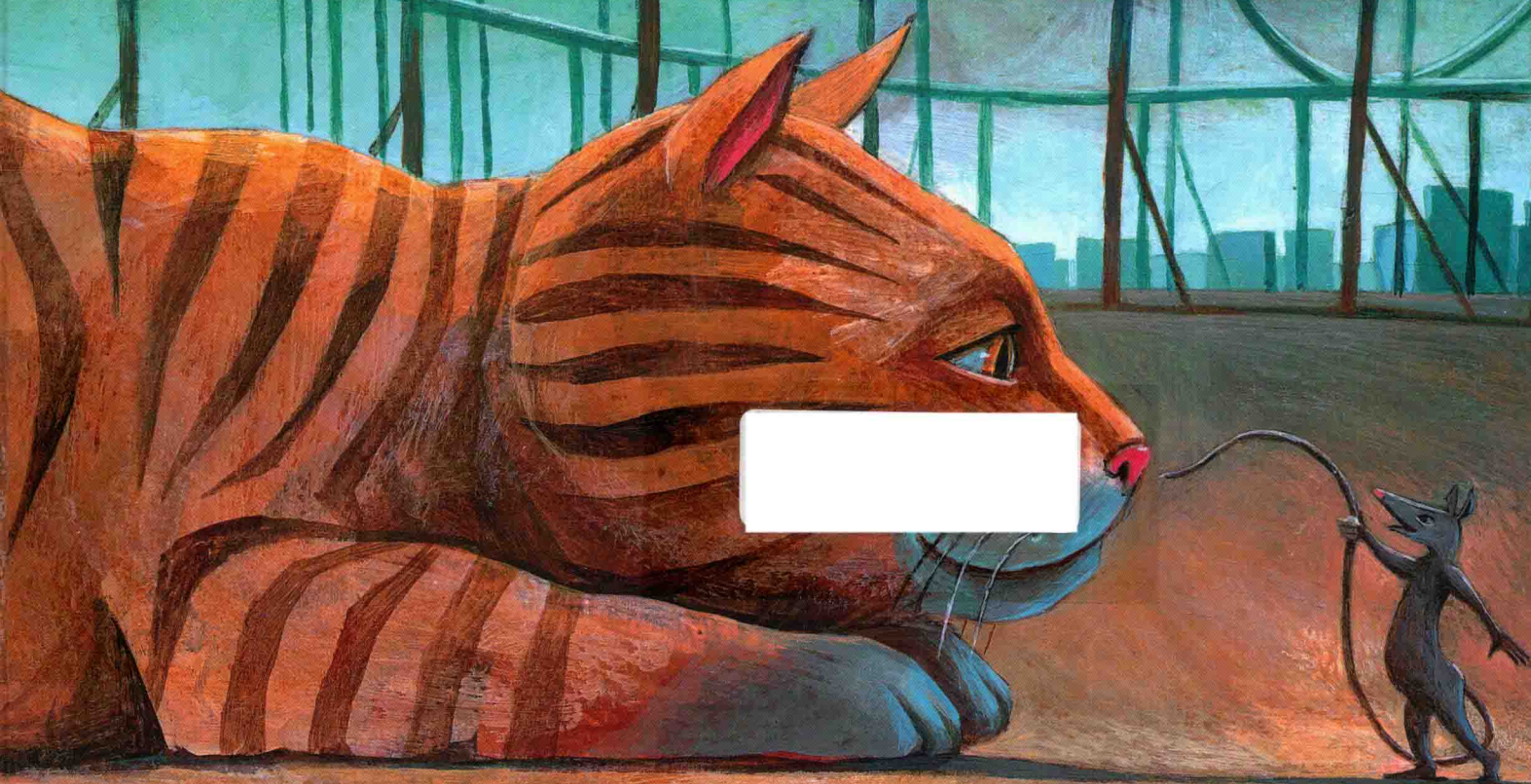


[德] 曼弗雷德·迈 / 故事

[德] 约亨·施图尔曼 / 插图

高湔梅 / 译

尼克胖猫与 老鼠奇迹



中华工商联合出版社

小芽儿
童书馆

The background of the cover is a painting. On the left, a large, gnarled tree with thick branches and some yellow and orange autumn leaves stands on a grassy mound. In the background, a city skyline with several grey buildings is visible under a pale, hazy sky. In the foreground, a striped cat with orange and brown stripes and a white chest patch is walking towards the right. The title is written in large, stylized characters in the upper right area.

尼克胖猫与 老鼠奇迹

[德] 曼弗雷德·迈 / 故事

[德] 约亨·施图尔曼 / 插图

高湔梅 / 译



中华工商联合出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

尼克胖猫与老鼠奇迹 / (德) 迈著 ; 高湔梅译. ——
北京 : 中华工商联合出版社, 2015.11
ISBN 978-7-5158-1476-6
I. ①尼… II. ①迈… ②高… III. ①儿童文学—图
画故事—德国—现代 IV. ① I516.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 247470 号

Text by Manfred Mai

Illustrations by Jochen Stuhmann

Originally published under the title:

Nikodemus und das Mäusewunder

© 2010 by Tulipan Verlag GmbH, München / Germany

本书中文简体字版由 Tulipan Verlag GmbH 通过版权代理人高湔梅授权中华工商联合出版社有限责任公司在中华人民共和国境内独家出版发行。

版权所有, 侵权必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2015-4771

尼克胖猫与老鼠奇迹

故 事: [德] 曼弗雷德·迈

插 图: [德] 约亨·施图尔曼

翻 译: 高湔梅

出 品 人: 徐 潜

策 划: 袁一鸣

责任编辑: 袁一鸣 郭云雪

封面设计: 7 拾 3 号工作室

责任审读: 郭敬梅

责任印制: 迈致红

出版发行: 中华工商联合出版社有限责任公司

印 刷: 北京缤索印刷有限公司

版 次: 2016 年 3 月第 1 版

印 次: 2016 年 3 月第 1 次印刷

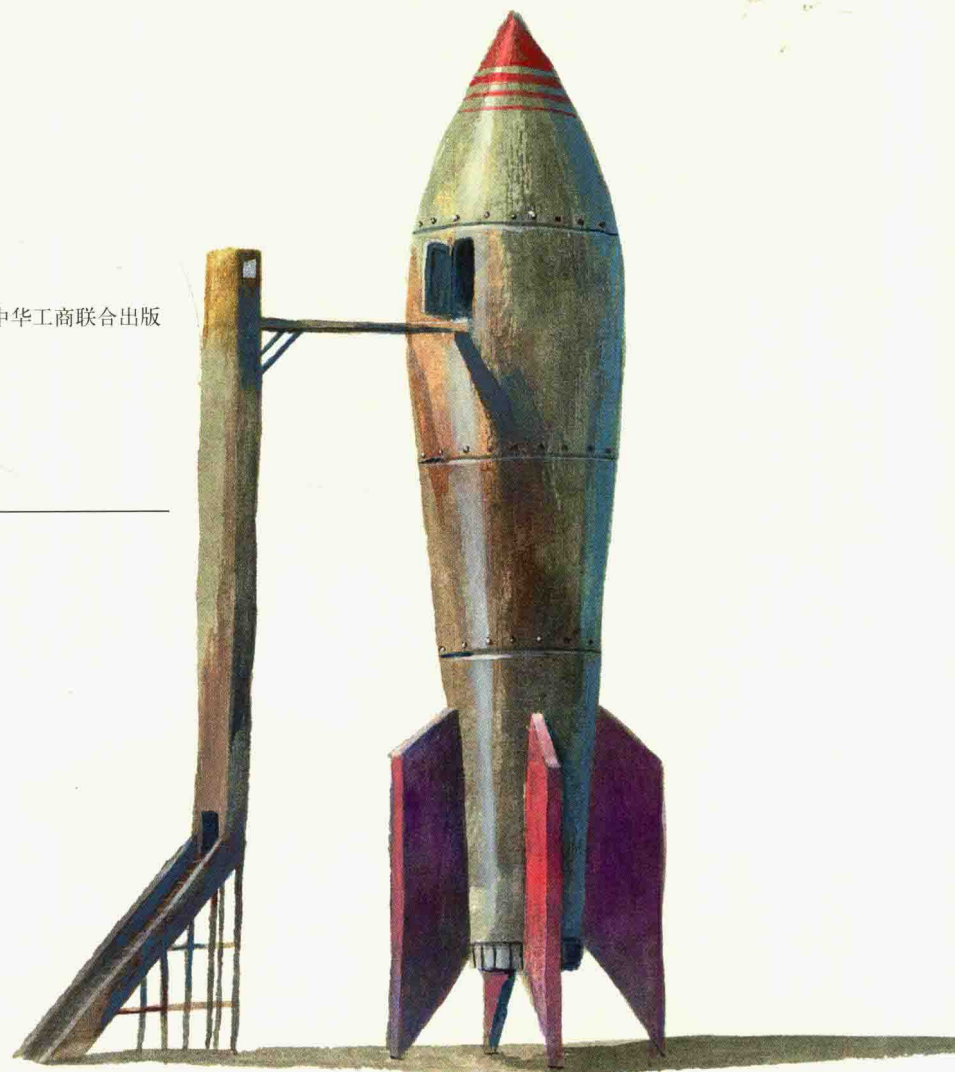
开 本: 787mm × 1092mm

字 数: 10 千字

印 张: 3

书 号: ISBN 978-7-5158-1476-6

定 价: 32.00 元



服务热线: 010-58301130

销售热线: 010-58302813

地址邮编: 北京市西城区西环广场 A 座
19-20 层, 100044

http://www.chgslcbs.cn

E-mail: cicap1202@sina.com (营销中心)

E-mail: gslzbs@sina.com (总编室)

工商联版图书

版权所有 侵权必究

凡本社图书出现印装质量问
题, 请与印务部联系。

联系电话: 010-5830291

The background of the cover is a painting. On the left, a large, gnarled tree with thick branches and some yellow and orange autumn leaves stands on a grassy mound. In the background, a city skyline with several grey buildings is visible under a pale, hazy sky. In the foreground, a striped cat with orange and brown stripes and a white chest patch is walking towards the right. The title is written in large, stylized characters over the scene.

尼克胖猫与 老鼠奇迹

[德] 曼弗雷德·迈 / 故事

[德] 约亨·施图尔曼 / 插图

高湔梅 / 译



中华工商联合出版社

虎纹公猫又一次计谋得逞。他用自己的肥屁股堵住了老鼠洞，可怜的小老鼠实在是无路可逃了。公猫两眼炯炯发光，急迫地舔着嘴巴。

“求，求求你，别吃我。”小老鼠尖叫道。

“为什么我不应该吃你呢？”公猫反问，“你是老鼠，我是猫。猫吃老鼠，天经地义！”他的爪子已经举到了半空中。





“等一等！”老鼠抱着最后一线希望挣扎道，“你要是不吃我，我就带你去看几个世界奇迹。”

公猫笑了：“世界奇迹？连我都没见过，你居然会见过世界奇迹？”

“我还从来没带别人去看过呢。”老鼠尖声说。

“那好啊！”公猫十分受用地吼道，“要是你敢跟我要花招，我就一口吃了你！明白了吗？”

“明白，明白。”小老鼠松了一口气，紧接着跑起来，公猫跟在他的身后。







他们很快来到一个鱼铺前，公猫止不住地直流口水。
“跟我来。”老鼠带着他绕到房子后面，后门上有一道裂缝。
“这么小的缝儿，我可钻不进去。”公猫说。
“可是我行啊。”老鼠尖叫一声转眼就不见了。
“哈，老鼠的话最不能信！看来我还是上当了！”公猫骂道。



公猫悻悻地正打算离开，老鼠的尾巴却从门缝里露了出来，然后是老鼠的小屁股，最后整只老鼠从门缝里倒着钻了出来。他的嘴里死死地咬着一一条鱼尾巴。

公猫还没回过神来，一条新鲜的鱼就躺在他的面前了。他贪婪地一扑而上。“你也可以来一口。”他一边狼吞虎咽一边说。

老鼠则摇摇头说：“我不喜欢吃鱼。”

“真搞不懂，天底下最美味的就是鱼了！”公猫舔着嘴巴说。



“这也正是我要带给你的第一个世界奇迹。”老鼠说。

“这样的世界奇迹嘛，嘿嘿，多多益善。”

“那就跟我来！”





老鼠把公猫带到一面高高的围墙前，“你现在得从这儿跳过去。”

“跳过去？为什么？那后面有什么？”

“世界上最大的猫。”老鼠回答。

“和我一样大？”公猫问。

老鼠微笑着说：“比你大一点儿。”

“我不信，世界上没有比我更大的猫！”

“你还是自己去看看吧。”

“等我跳过去，你不就逃跑了吗？”公猫摇摇头。

“你替我打算得不错，不过我没有你想象得那么傻。”

“我可一点儿没觉得你傻。”



公猫想了想，说：“我把你叼在嘴里一块儿跳过去，这样你就没法逃跑了。”他说着一口咬住了老鼠，跳上围墙。

老鼠扭动着，尖叫着，好像马上就要没命了似的。

“别动来动去的，我还不想把你吞下去呢。”于是小老鼠不敢乱动了。公猫跳下围墙，重新落在地面上，老鼠早已经吓得腿都软了。





“好啦，现在让我看看那只大猫在哪儿！”公猫吆喝着，“别忘了，你要是骗了我，你的小命儿就到头儿了！”

老鼠向前走了几步，用手一指，“在那儿！”

一只巨大的猫突然出现在公猫面前，吓得他差点没晕倒在地。

“不会的，这怎么可能？”公猫自言自语地说，“这可的确是个世界奇迹。”

“我早就说过了嘛。”小老鼠咯咯地笑了，“你不过去和这只猫打个招呼吗？”

“你这是打的什么算盘？”公猫说，“你没看见他的牙齿吗？快，快离开这儿！”

